

MAGYAR

Figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást a készülék beállítása és használata előtt.

A készülék csak így tudja biztonságos üzemelés mellett a legjobb szolgáltatást nyújtani.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Az útmutatóban az alábbi elnevezések fordulnak elő:

- A. Kiöntő fedél
- B. Kifolyócső nyílások
- C. Kiöntő
- D. Lemezsűrű
- E. Tömítőgyűrű
- F. Tölcsérsűrű
- G. Lemezadapter fél kávéfőzőhöz
- H. Biztonsági szelep
- I. Vízmelegítő
- L. Támasztófelület
- M. Tápvezeték
- N. Kezelőlap
- O. Kijelző
- P. Pontos idő beállítógomb
- Q. "Keep Warm" (melegentartás) funkció jelzőlámpa
- R. "Keep Warm" (melegentartás) funkció gomb
- S. Start/stop gomb
- T. Bekapcsolás időpontja programozógomb
- U. "Programozott bekapcsolás" funkció jelzőlámpa
- V. "Programozott bekapcsolás" funkció gomb
- Z. Start/stop jelzőlámpa

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

- Ezt a készüléket "kávéfőzésre" tervezték. Soha ne használjon más anyag kivonatát, kakaóport, kamillateát, egyéb főzetet vagy oldatot: elzárhatják a szűrő nyílásait.
- **Tisztítás közben soha ne mártsa a támasztófelületet és a vízmelegítőt vízbe: ez egy elektromos készülék.**
- Vigyázzon, nehogy a készülékből kicsapódó víz vagy gőz megégesse, illetve a helytelen használat következtében megsérüljön.
- Használat közben ne érjen a készülék meleg felületéhez. Használja a kezelőgombokat és a fogókat.
- A csomagolás eltávolítása után győződjön

meg a készülék épségéről. Ha bármilyen kétsége merülne fel, ne üzemeltesse a készüléket és forduljon szakemberhez.

- A csomagolóanyagokat (műanyagzacskók, polisztirol hab, stb.) ne hagyja gyermekek közelében, mert azok veszélyforrást jelenthetnek.
- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték. A készülék minden más célra történő használata helytelen és veszélyes.
- A gyártó elhárít minden felelősséget a helytelen, hibás, illetve nem rendeltetésszerű használatból származó károkért.
- A kávéfőzőt kizárólag csak az elektromos hálózatra csatlakoztatva lehet üzemeltetni, soha ne tegye gáztűzhelyre vagy főzőlapra.
- Sose érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel ill. lábbal.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.
- Ügyeljen, hogy a gyermekek a készüléket ne használhassák játékszerként.
- Meghibásodás, vagy helytelen üzemelés esetén kapcsolja ki a készüléket és ne próbálja meg szétszerelni. A szükséges javítást kizárólag a gyártó által meghatalmazott szakszervizben végeztesse és kérjen eredeti alkatrészeket. A fenti előírás betartásának elmulasztása veszélyezteti a készülék biztonságos üzemeltetését.
- A készülék tápvezetékét a felhasználó nem cserélheti ki, mert ehhez különleges szerzőszámok szükségesek. A tápvezeték sérülése illetve cseréje esetén forduljon a gyártó által meghatalmazott szakszervizhez, így nem kockáztatja saját biztonságát.


BEÁLLÍTÁS

- A készüléket helyezze egy vízcsaptól és mosogatótól távol eső munkafelületre.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a készülék adattábláján feltüntetett értékkel. A készüléket csak megfelelően földelt és minimum 6 A terhelhetőségű csatlakozóaljzathoz kapcsolja. A gyártót nem terheli felelősség a készülék földelés nélküli hálózatra való csatlakoztatásából származó balesetekért.
- Ha a csatlakozóaljzat típusa nem felel meg a készülék villásdugójának, szakemberrel cseréltesse ki a csatlakozóaljzatot a megfelelő típusúra.

ÜZEMELTETÉS

Amikor a támasztófelületet a hálózathoz csatlakoztatja, az elektronikus ellenőrző egység egy hangjelzést ad; amikor a kijelzőn villogó vonalak jelennek meg, be lehet állítani a pontos időt, illetve azonnal kávét lehet készíteni.

A pontos idő beállítása

- 1) A (P)  gombot addig tartsa lenyomva, amíg meg nem jelenik a pontos idő.
- 2) Ekkor engedje el a gombot: 5 másodperc elteltével a beállítást eltárolja a készülék.

Megjegyzés: a pontos időt nem lehet megváltoztatni, ha már beállította a programozott bekapcsolást.

A bekapcsolás időpontjának programozása

- 1) A "TIMER" gombot addig tartsa lenyomva, amíg meg nem jelenik a bekapcsolás kívánt időpontja. A kijelzőn jobbra fent megjelenik "PROG" felirat.
- 2) Ekkor engedje el a gombot: 5 másodperc elteltével a beállítást eltárolja a készülék és a kijelzőn megjelenik a pontos idő.

Bármikor megjelenítheti a programozott időpontot a "TIMER" gomb megnyomásával. Pár másodperc elteltével a kijelzőn megjelenik a pontos idő. A készülék bekapcsolásának gyári beállítása 6:00.

Megjegyzés: a bekapcsolás időpontját nem lehet megváltoztatni, ha már beállította a programozott bekapcsolást.

A KÁVÉFŐZÉS MÓDJA

A kávéfőző elkészítése

- Győződjön meg arról, hogy a kávéfőző lehűlt, majd az egyik kezével tartsa a vízmelegítőt és ezalatt a másikkal a gyújtótartályt csavarja az óramutató járásával ellentétes irányba (1. ábra).
- Vegye ki a tölcserűrőt és ha az egész kávéfőzővel kíván kávét készíteni, akkor a (vízmelegítő belsejében látható) biztonsági szelepig, de nem tovább, öntsön bele friss vizet (2. ábra). Ha viszont csak fél géppel kíván kávét főzni, akkor a vízmelegítőt töltsse fel vízzel a biztonsági szelep alatt található körig (3. ábra - X).

TANÁCS: Lágy és friss vizet használjon. A magas mésztartalmú vagy brakvíz rontják az ízt.

FONTOS! A készüléket ne használja úgy, hogy a vízmelegítőbe nem tesz vizet vagy a kávéfőzés meggyorsítására meleg vizet tesz bele.

- A tölcserűrőt helyezze a vízmelegítőbe (4. ábra). Ha fél gép kávét kíván készíteni, akkor helyezze a (G) lemezadaptert a

tölcserűrőbe (5. ábra).

- A tölcserűrőt töltsse meg őrölt kávéval anélkül, hogy ezt lepréselné (6. ábra). Lassan tegye bele, nehogy a daráltkávét kiszóródjon.
- A daráltkávét ossza el egyenletesen és a szűrő pereméről távolítsa el a felesleget.



FONTOS! Használjon jó minőségű, közepes finomságúra darált, kávéfőzőbe való kávét. Ne használja a kávéfőzőt árpakávéval.

- A kávéfőzőt határozott mozdulattal, de ne túl szorosan csavarja össze úgy, hogy a vízmelegítőt az egyik kezével tartja, míg a másikkal a gyújtótartályt az óramutató járásával megegyező irányba forgatja anélkül, hogy megfogná a fogantyút.


FONTOS! A forró víz kifröccsenésének megakadályozására sose működtesse a kávéfőzőt, ha a lemezszűrőt nincs megfelelően beillesztve a helyére.

- A kávéfőzőt helyezze a támasztófelületre (7. ábra). Zárja le a fedelet.

Manuális bekapcsolás

- Nyomja meg az (S)  start/stop gombot. A (Z) jelzőlámpa azt mutatja, hogy a kávéfőző üzemel, míg a (Q) jelzőlámpa azt mutatja, hogy a Keep Warm funkció be lett kapcsolva. Ha ki akarja kapcsolni, akkor nyomja meg az (R)  Keep Warm gombot.
- A kávé pár perc elteltével elkezd kifolyni.
- A kifolyás után a kijelzőn megjelenik az "END" felirat és a készülék 3 hangjelzést ad ki. A (Z) jelzőlámpa pár perc elteltével kikapcsol. Az "END" felirat eltüntetéséhez nyomjon meg egy gombot, vagy várjon pár percet, így a kijelzőn ismét a pontos idő jelenik meg.

Programozott bekapcsolás

- A kávéfőző elkészítése után nyomja meg a "Timer On" (V) gombot; miután beállította a bekapcsolás időpontját, kigyullad az (U) "programozott bekapcsolás" és a (Q) "Keep Warm" jelzőlámpa. (Ha ki akarja kapcsolni a "Keep Warm" funkciót, akkor nyomja meg ismét a  gombot).

A beállított időpont elérésekor a készülék néhány hangjelzést ad ki, kialszik az (U) "programozott bekapcsolás" jelzőlámpa felgyullad a (Z) jelzőlámpa, ami azt mutatja, hogy a készülék elkezdte melegíteni a vizet.

- A kávé kifolyásának végén a kijelzőn megjelenik az "END" felirat és a készülék 3 hangjelzést ad ki. Pár perc elteltével a (Z) bekapcsolás jelzőlámpa kialszik és a (Q)

"Keep Warm" jelzőlámpa marad égve.

- Az "END" feliratot bármelyik gomb megnyomásával törölheti.

Ha nincs víz a melegítőben, illetve ha a kávéfőző nem áll a támasztófelületen, akkor a kijelzőn megjelenik a "H2O" felirat és ezzel egyidejűleg a készülék egy hosszú hangjelzést ad ki. Ha egy percen belül a készüléket nem teszik a támasztófelületre, akkor kikapcsol.

A kávéfőzés végén

- Amikor kész a kávé, akkor a felszolgálás előtt keverje meg, hogy az állaga egyenletes legyen.
- **Ne vegye le a kávéfőzőt a támasztófelületről addig, amíg meg nem jelenik az END felirat a kijelzőn.**


TANÁCS: Meleg kávé főzéséhez azt tanácsoljuk, hogy a "Kávéfőző előkészítése" szakasz 2. pontjában jelzett vízmennyiséget használja. Kisebb vízmennyiség használata esetén ajánlott a kávéfőzőt egy pár percig a támasztófelületen tartani.

FONTOS: A kávéfőző legelső használata előtt alaposan mossa át meleg vízzel a tartozékokat és a kávéfőző belsejét, majd főzzön le egy pár adag kávé és öntse ki.


HŐMÉRSÉKLET MEGTARTÓ FUNKCIÓ

A "keep warm" szerkezetnek köszönhetően megfelelő hőmérsékletű kávé ithat a készülék bekapcsolása után még fél óráig.

A szerkezet a készülék bekapcsolásával automatikusan üzemel.

Kikapcsolásához nyomja meg a  gombot; a (Q) jelzőlámpa kikapcsol.

Ez a funkció automatikusan kikapcsol, ha a kávé elkészítése után a kávéfőzőt nem a támasztófelületen tartja kb. 2 percig.

Ha maradt kávé a gépben, akkor tegye vissza a kávéfőzőt a támasztófelületre és a  gomb megnyomásával ismét kapcsolja be a melegentartás funkciót; ha viszont a kávé régen főzte és a kávéfőző már kihűlt, akkor kb. egy perc elteltével a készülék kikapcsol és egy hosszú hangjelzést ad ki.

Ne felejtse el, hogy az újramelegített kávé elveszti jellegzetes aromáját.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Mielőtt elkezdené a tisztítást, várja meg, hogy a kávéfőző használat után jól lehűljön.
- Időnként ellenőrizze, hogy a lemezsűrő nyílásai nincsenek-e eldugulva, ha igen, egy tűvel tisztítsa meg őket (9. ábra).
- Idővel a tömítőgyűrű és a tölcser elhasználódik: amikor kopás vagy

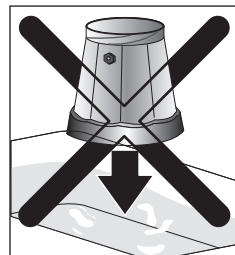
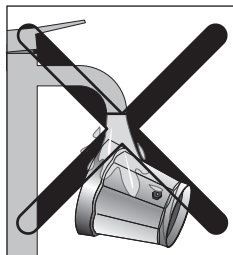
károsodás jelei mutatkoznak, cserélje ki őket. **A meghatalmazott márkaszervizekben beszerezhető tömítőgyűrűt és tölcser használjon vagy az eredeti alkatrészekkel megegyezőt.**

- Időnként ellenőrizze, hogy a lemezsűrő nyílásai nincsenek-e eldugulva, ha igen, egy tűvel tisztítsa meg őket (8. ábra).
- A kávéfőzőt ne mossa mosogatógépben.
- A vízmelegítő és a támasztófelület külső tisztításához ne használjon oldószereket vagy dörzshatású tisztítószeret. A tisztításhoz elég egy nedves törülőruhát használni, de vigyázzon, nehogy a víz kerüljön a csatlakozóba.
- Minden két vagy három hónapban vízköoldást kell végezni a vízmelegítőben. A műveletet hideg és NEM a támasztófelületre illesztett vízmelegítővel kell végezni. Töltse fel a vízmelegítőt vízköoldó szerrel és várjon fél órát. Öblítse ki a vízmelegítő belsejét és ügyeljen, nehogy víz kerüljön a támasztófelületre. Ne mártsa vízbe a vízmelegítőt! Főzzön le legalább 3 kávé, majd öntse ki.

A gyártó minden felelősséget elhárít a hibás működésért, ha a vízköoldás nem megfelelően lett elvégezve.

Megjegyzés: ha a tisztítási műveletek vagy a tömítés cseréje miatt eltávolítja a lemezsűrőt, a forró víz kifröccsenésének megakadályozására (a kávéfőző használata előtt) ne felejtse el a szűrőt megfelelően visszatenni a helyére.

A vízmelegítőt soha ne öblítse el folyó víz alatt és ne mártsa vízbe.



VÍZKŐOLDÁS

Idővel, sok kávé lefőzése után a vízmelegítő alján vízkő rakódhat le, ami a kávé kifolyásának idejét jelentősen meghosszabbíthatja.

Ennek a kellemetlen jelenségnek a megoldására időnként vízkőoldást kell végezni a vízkőlerakódás eltávolítására.

A vízkőoldáshoz a kereskedelmi forgalomban kapható, kávéfőző gépekhez való speciális vízkőoldókat (pl. citromsav) használjon.

A vízkőoldást a következő módon végezze:

1. Győződjön meg, hogy a kávéfőző hideg és csavarja le a vízmelegítőt (1. ábra).
2. Töltse fel a vízmelegítőt vízkőoldó szerrel (2. ábra) és várjon félórát. Győződjön meg, hogy a vízmelegítő belseje teljesen megtisztult. A műveletet hideg és NEM a támasztófelületre illesztett vízmelegítővel kell végezni.
3. Félóra elteltével ürítse ki a vízmelegítőt és győződjön meg, hogy az megtisztult a lerakódott vízkőtől, majd jól öblítse el a vízmelegítő belsejét (11. ábra). Ne mártsa vízbe a vízmelegítőt!
4. Végezzen el legalább 3 kávéfőző ciklust és öntse ki a lefőzött kávé.

A gyártó minden felelősséget elhárít a hibás működésért, ha a vízkőoldás nem megfelelően lett elvégezve.

A termék megfelelő módon történő hulladékkezelésére vonatkozó fontos tudnivalók a 2002/96/EC irányelv értelmében.



A hasznos élettartamának végére érkezett készüléket nem szabad a lakossági hulladékkal együtt kezelni. A leselejtezett termék az önkormányzatok által kijelölt szelektív hulladékgyűjtőkben (hulladékgyűjtő udvar) vagy az elhasználadott készülékek visszavételét

végző kereskedőknél adható le. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtése és kezelése lehetővé teszi a nem megfelelően végzett hulladékkezelésből adódó, a környezetet és az egészséget veszélyeztető negatív hatások megelőzését és a készülék alkotórészeinek újrahasznosítását, melynek révén jelentős energia- és erőforrás-megtakarítás érhető el. Az elektromos háztartási készülékek szelektív gyűjtésére és kezelésére vonatkozó kötelezettséget a terméken feltüntetett áthúzott szemétygyűjtő edény (szemeteskuka) jelzés mutatja.

MŰKÖDÉSI PROBLÉMÁK

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A kávé nem folyik ki.	Nincs víz a víztartályban.	Töltsön friss vizet a vízmelegítőbe.
A kávé csak hosszú idő után folyik ki.	Nem megfelelő kávét használt. A lemezsűrő eldugult. A kávét lepréselte. A vízmelegítő belsejében vízkő rakódott le. A lemezsűrő eldugult.	Kávéfőzőbe ajánlott kávét használjon. A lemezsűrőt a "Tisztítás és karbantartás" pontban ajánlott módon tisztítsa meg. Ne préselje le a daráltkávét. Végezze el a tisztítást a "VÍZKŐOLDÁS" fejezetben leírtak szerint A lemezsűrőt a "Tisztítás és karbantartás" pontban ajánlott módon tisztítsa meg.
A kávé a víztartály szélén folyik ki.	A tömítőgyűrű megégett vagy elszakadt. Nem tett be vizet.a A kávéfőzőt nem állította helyesen a támasztófelületre..	Cserélje ki a tömítőgyűrűt. Töltse fel a vízmelegítőt Győződjön meg arról, hogy a vízmelegítő a konnektorba tökéletesen illeszkedjen.
A kijelzőn megjelenik a H2O felirat.	A készülék üzemelése megszakadt kávéfőzés közben. A vízmelegítő forró. A gép sokáig nem volt a támasztófelületen és a Keep Warm funkció kikapcsol.	Ne szakítsa meg a melegítési fázist. Várja meg, hogy a vízmelegítő lehűljön. Használjon hideg vizet. Nyomja meg a Keep Warm gombot.
A készülék hosszú hangjelzést ad ki, majd kikapcsol.	A Keep Warm gombot megnyomta, de a kávéfőző hideg.	Az újramelegített kávé elveszti aromáját. Készítsen frisseket.